

Бесплатно

АЗЕРБАЙДЖАН ССР АЛИ ВƏ ОРТА ИХТИСАС ТƏНСИЛИ
НАЗИРЛИГИ. В.И.ЛЕНИН АДЫНА ТЫРМЫЗЫ ƏМƏК БАДРАГИ
ОРДЕНИ АЗЕРБАЙДЖАН ДƏВЛƏТ ПЕДАГОГИ ИНСТИТУТУ

Əлжəзмəsi нугугундə

НУРИЈЕВ АКИФ КҮЛМƏММƏД ОҒЛУ

Азəрбəјчəн вə курчү диллəринин гəршылгылы лексик əлгəлəri

Ю.С.02 - ССРИ хəлглəрынн диллəri
/Азəрбəјчəн дили/

Ю.02.09- Гəфгəз диллəri

Филологијə едмлəri нəмизəди əлимлик дərəчəsi
əлмəг үчүн тəгдим едилмиш диссертəсијанын

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т Ы

Б А К Ы - 1 9 8 3

A
2953 ✓

МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им.В.И.ЛЕНИНА

На правах рукописи

НУРИЕВ АКИФ ГҮЛҮММƏМƏД ОҒЛУ

ЛЕКСИЧЕСКОЕ ВЗАИМОотношение АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО
И ГРУЗИНСКОГО ЯЗЫКОВ

Ю.02.02 - Языки народов СССР (азəрбəјджəнский язык)

Ю.02.09 - Кавказские языки

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Баку - 1983

Работа выполнена на кафедре азербайджанского языкознания филологического факультета Азербайджанского ордена Трудового Красного Знамени Государственного педагогического Института им. В.И. Ленина.

Научный руководитель - заслуженный деятель науки Азербайджанской ССР, доктор филологических наук, профессор А.М. Курбанов

Официальные оппоненты:

- член-корреспондент АН Азерб. ССР, доктор филологических наук, профессор БУДАГОВА З.И.
- доктор филологических наук, профессор ЧУМБУРИДЖЕ З.Г.

Ведущее учреждение - Институт языкознания Академии наук Грузинской ССР.

Защита состоится "13" сентября 1983 года "сч" часов на заседании специализированного Совета К.054.01.02 по защите диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук при Азербайджанском Ордена Трудового Красного Знамени Государственного педагогического Института им. В.И. Ленина (370000, Баку, ул. Узеира Гаджибекова, 34).

С диссертацией можно ознакомиться в фундаментальной библиотеке Азербайджанского Государственного педагогического Института им. В.И. Ленина.

Автореферат разослан "1" июля 1983г.

Ученый секретарь специализированного Совета, кандидат филологических наук, доцент ХАЛИЛОВ З.А.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Хотя по морфологической структуре и другим показателям азербайджанский и грузинский языки принадлежат к разным семьям языков, но формировались и развивались на одной же территории - в Закавказье. Между Грузией и Азербайджаном никогда не было четкой этнической границы: грузины испокон веков жили в Азербайджане, а азербайджанцы на территории юго-восточной Грузии. Следовательно, взаимоотношения азербайджанского и грузинского языков нельзя считать просто языковым контактом, они являются результатом многовекового экономического, социально-политического, культурного и т.п. контактов двух братских народов. Пожалуй, и большинство азербайджанских заимствований в грузинском и грузинских в азербайджанском являются как раз словами, относящимися к перечисленным факторам. В реферлируемой диссертации на эту сторону вопроса обращено должное внимание.

Актуальность темы диссертации заключается прежде всего в том, что она тесно связана, во-первых, с весьма актуальной проблемой - закономерностями развития национальных языков в связи с развитием социалистических наций в СССР, во-вторых, с проблемой языковых контактов, ныне приобретающей государственное и общественное значение; наконец, азербайджано-грузинские языковые контакты определяются историческими судьбами двух братских народов, живущих бок о бок десятки веков, в 1920/21 гг. установивших советскую власть, а затем и вошедших в состав СССР. Кроме всего, данная тема актуальна тем, что ее исследование может оказать определенную помощь в изучении истории формирования общекавказского азербайджанского и грузинского языков. Как верно отмечает Г.Д. Санжеев, "показания именно неродственных языков часто могут быть использованы при реконструкции форм изучаемого языка, особенно в случаях ранних заимствований, относящихся к дописьменному периоду"¹.

В свете сказанного отметим, что вследствие многовекового контакта грузинского и азербайджанского языков в обоих языках легко обнаруживаются следы взаимного обогащения. В грузинском

1 Санжеев Г. Д. О тюрко-монгольских лингвистических параллелях. - "Советская тюркология". Баку, 1973, № 3, с. 73.